

## Inhalt

Karlheinz TÖCHTERLE (BM für Wissenschaft und Forschung)	
Grüßwort .....	11
Gerhard RAMPL/Katharina ZIPSER/Manfred KIENPOINTNER (Innsbruck)	
Einleitung.....	13
Lebenslauf von Peter Anreiter .....	17
Schriftenverzeichnis von Peter Anreiter .....	21
Marietta CALDERÓN (Salzburg)	
<i>Viens avec nous chez Barbapapa</i> . Intradisziplinär-onomastische Aspekte eines einnamigen Personennamensystems und seiner Namen .....	39
Christian CHAPMAN/Frauke OBERMOSE (Innsbruck)	
Der sprachliche Fingerabdruck .....	53
Peter ERNST (Wien/Veszprém)	
Zur Sprachauffassung bei Leonard Bloomfield .....	63
Wolfram EULER (München)	
Zeitlose oder veraltete Literatur? Überlegungen zum Wandel der Literatur von der Antike bis zur Jetztzeit .....	81
Alexander FALILEYEV (Aberystwyth)	
Zum Ortsnamen <i>Kundl</i> < *k'ý-nt-: eine Parallele .....	101
Daniela FEISTMANTL/Gerhard RAMPL (Innsbruck)	
Die Oronyme des Wipptals im Jagdbuch Kaiser Maximilians I. ....	105
Albrecht GREULE (Regensburg)	
Keltisch *uks- ‚hoch‘ in Toponymen .....	123
Elisabeth GRUBER/Irina WINDHABER (Innsbruck)	
Der Einfluss des Bergbaus auf die Namenlandschaft der Gemeinde Kals am Großglockner .....	127

Ivo HAJNAL (Innsbruck)	
Beobachtungen zum Suffixsystem hethitischer und luwischer Toponyme .....	147
Milan HARVALÍK (Praha)	
Zu Entstehung und Gebrauch der Kommunikationsvarianten von Eigennamen (am Beispiel des Tschechischen) .....	163
Isolde HAUSNER (Wien)	
Zimelien aus dem Osttiroler Berg- und Alpnamenschatz .....	171
Alois HOLZER/Georg NEWESELY (Innsbruck)	
Zur Terminologie der Logopädie: semasiologisch und onomasiologisch ....	183
Georg HOLZER (Wien)	
Rekurrente Unregelmäßigkeiten in alten südslavischen Romanismen .....	199
Judith JAMBOR/Marialuise HASLINGER (Innsbruck)	
Hinweise auf Verkehr in der Namenlandschaft entlang der Via Claudia zwischen Reschenpass und Füssen .....	213
Wolfgang JANKA (Regensburg)	
„Essen“ in bayerischen Ortsnamen .....	223
Shinhyoung KANG (Innsbruck)	
Phonetische Untersuchung von Stimmton und Klang der koreanischen Sprache .....	237
Yvonne KATHREIN (Innsbruck)	
<i>Fimba, Valzur, Piel, Außerbeargli</i> : Toponyme im innersten Paznaun als siedlungs- und sprachgeschichtliche Reflexe .....	251
Manfred KIENPOINTNER/Helmut WEINBERGER (Innsbruck)	
Deutsch-Türkisch kontrastiv: Vergleich der Tempussysteme .....	283
Julia KUHN (Jena)	
Überlegungen zu Vitalität und Sprachentod von Minoritätensprachen am Beispiel des Matlazınca und des P'urhépecha .....	313

Thomas LINDNER (Salzburg)	
Die Salzach und ihre Nebenflüsse aus namenkundlicher Sicht.....	327
Elisabeth MAIRHOFER (Innsbruck)	
Der Wahrheitsbegriff in der symbolischen Logik: <i>Peter ist ein toller Hecht!</i> .....	339
Marlene MUSSNER (Innsbruck)	
<i>Braver Bär, vraie vipère und brutta bestia</i> . Tierische Personenbezeichnungen und Schimpfwörter im Deutschen, Französischen und Italienischen .....	359
Lorelies ORTNER/Rüdiger KAUFMANN (Innsbruck)	
Interdisziplinäre Namenforschung: Flurnamen als Knotenpunkte des Wissens über Wasser .....	383
Guntram PLANGG (Innsbruck)	
Umdeutung und Umsetzung romanischer Namen in Satteins (Feldkirch/Vbg.) .....	413
Robert PLATH (Erlangen – Nürnberg/Innsbruck)	
Zur Bedeutung mykenezeitlicher Personennamen für die Homer-Forschung .....	429
Heinz-Dieter POHL (Klagenfurt am Wörthersee)	
Neuere Arbeiten (und Überlegungen) zum Namengut von Kals (Osttirol) .....	445
Claudia POSCH/Gerhard RAMPL (Innsbruck)	
<i>Innglish</i> : Typologie und Funktion einer symbiotischen Gruppensprache .....	459
Ingo REIFFENSTEIN (Salzburg)	
Berg und Tal in den Ortsnamen des Salzburger Flachgaaues.....	491
Wolf-Armin Frhr. v. REITZENSTEIN (München)	
<i>Prunus domestica</i> in Ortsnamen .....	501

Ulrike ROIDER (Innsbruck)	
<i>Edinburgh</i> : Der Name der Hauptstadt von Schottland. Zur keltischen Heldendichtung und zum Sprachkontakt in Britannien .....	521
Stefan SCHAFFNER (Regensburg)	
Beiträge zur Etymologie des Althochdeutschen: <i>zādāl</i> m. a-St. „Mangel, Not, Bedürftigkeit“ und <i>wādāl</i> Adj. a-St. „arm, bedürftig“ .....	533
Corinna SCHEUNGRABER (Wien)	
Zur Keltizität des Personennamen <i>Essimnus</i> .....	555
Günter SCHWEIGER (Regensburg)	
<i>Harlanden</i> – <i>Har-</i> „Flachs“. Der Flachs-anbau und seine Orts- und Familiennamen im bairischen Sprachgebiet.....	575
Wojciech SOWA (Krakau)	
* <i>Opitja</i> .....	591
Rudolf ŠRÁMEK (Brno)	
<i>Peter</i> (tschech. <i>Petr</i> ) in den tschechischen Ortsnamen .....	599
Anna L. STAUDACHER (Wien)	
Die Namen der Wiener Juden in den Geburtsmatriken und ähnlichen Quellen: Namensänderungen und Namenswechsel im 19. Jh. ....	615
Barbara STEFAN (Innsbruck)	
Von Mäusedorn, Brombeersträuchern, Mühlbächen, Rosspfaden und anderem, das J.A. Schmeller 1833 beim Abstieg von Lavarone gesehen haben könnte .....	635
Maria STOPFNER (Innsbruck)	
<i>Land im Gebirg</i> ’: Topologische Strukturen im Raumkonzept der Tirol Werbung.....	657
Peter WIESINGER (Wien)	
Zum Genus von Gewässernamen im Bairischen .....	665

Walter WIRKNER (Innsbruck)	
Der Fenchel aus botanischer Sicht.....	693
Pavol ŽIGO (Bratislava)	
Slowakische Ortsnamen im deutsch-slowakischen	
Sprachkontakt im 13.-16. Jh. ....	697
Michaela ZINKO (Graz)	
„Von einem Gott her erkranken“: Eine semantische und	
syntaktische Analyse im Hethitischen .....	707
Katharina ZIPSER (Innsbruck)	
Universalien und Rekonstruktion: der Fall des Genitivs im	
Indogermanischen .....	719
Nora Wiedenmann	
Anagramme zu <i>Peter Anreiter</i> .....	731